



Overený preklad z nemeckého jazyka do slovenského jazyka
Beglaubigte Übersetzung aus der deutschen Sprache in die slowakische Sprache

ZS-QU2, Oddiel IV.:

Potvrdenie o trvalom pobyte/sídle

ktoré vydáva daňový úrad štátu, v ktorom má projektový partner trvalý pobyt/ sídlo

Nadácia ERSTE Stiftung

Informácia

Daňovému úradu štátu, v ktorom má projektový partner trvalý pobyt /sídlo

Vec: Potvrdenie o trvalom pobyte/sídle (pozri prílohu - Formulár ZS-QU2)

Za účelom zníženia daní v Rakúsku, konkrétne z príjmov uvedených v oddiele II. priloženého formulára „Vyhlásenie právnických osôb za účelom úľavy na zrážkovej dani v zmysle Dohody o zamedzení dvojitého zdanenia“, žiadame daňový úrad nášho projektového partnera o vyplnenie potvrdenia o trvalom pobyte/sídle v oddiele IV. priloženého formulára „ZS-QU2“ **priamo na formulár ZS-QU2**. Vyplnenie tohoto potvrdenia je potrebné pre projekty, ktoré presahujú sumu 10.000 EUR. Bohužiaľ, rakúska finančná správa neakceptuje osobitne vystavené potvrdenie.

Die ERSTE österreichische Spar-Casse Privatstiftung
(ERSTE Foundation)

Die genaue Übereinstimmung der vorstehenden
Übersetzung mit der vorliegenden ~~Überschrift~~
Abschrift-bestätige ich unter Berufung auf meinen Eid
S odvolaním sa na svoju prisahu potvrdzujem,
že vyššie uvedený preklad doslovne súhlasí
s predloženým ~~prípiskom~~-odpisom.

Datum 11. 4. 14 Mag. Helena Szankovich

Parudorf

Helena Szankovich

